



# O poveste pentru fiecare anotimp

Anita Loughrey  
Ilustrații de Lucy Barnard

GIRASOL



# Cuprins



Primăvara. Darul iepurașilor .....	3
Vara. Călătoria broscoiului Oac .....	27
Toamna. Ce nu știa veverița Vivi .....	51
Iarna. Vulpișor și urmele misterioase .....	75



Editor: Harriet Stone  
Designer: Sarah Andrews și Victoria Kimonidou  
Autor: Anita Loughrey  
Ilustrații: Lucy Barnard  
Traducere: Miruna Sile

© 2020 Quarto Publishing plc  
This edition first published in 2020 by QED Publishing,  
an imprint of The Quarto Group.  
© Editura Girasol, pentru prezenta  
versiune în limba română

## Editor: Girasol

Sca. I. I. Caragiale nr. 72, clădirea B,  
Sca. Duda, Comuna Chiajna, Județul Ilfov  
Tel.: 021 436 1234; Fax: 021 436 1105  
E-mail: office@edituragirasol.ro

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă în nicio formă și în nicio modalitate, electronică sau mecanică, inclusiv fotocopii, înregistrări și în orice altă formă de stocare și redare a informației, fără permisiunea scrisă a editorului.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României  
LOUGHREY, ANITA

O poveste pentru fiecare anotimp / Anita Loughrey ; il.  
de Lucy Barnard - Chiajna : Girasol, 2020

ISBN 978-606-024-124-9

1. Barnard, Lucy (il.)

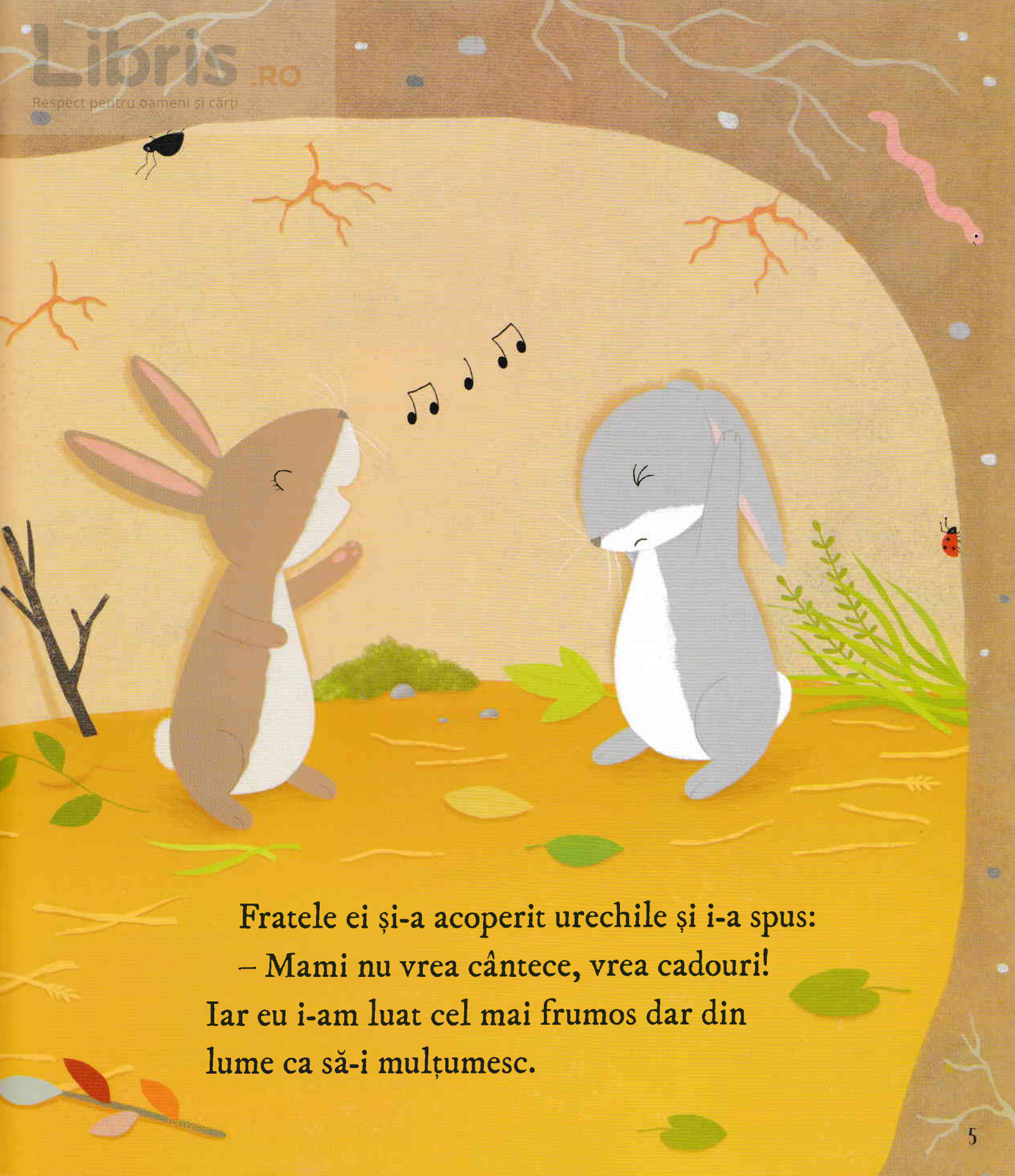
087.5



**Î**n vizuina iepurașilor, mama făcea  
curățenia de primăvară.

Ca să-i mulțumească, Pufuleț îi scrisese  
un cântec și îl cânta cât putea de tare.





Fratele ei și-a acoperit urechile și i-a spus:  
– Mami nu vrea cântece, vrea cadouri!  
Iar eu i-am luat cel mai frumos dar din  
lume ca să-i mulțumesc.



Pufuleț a ieșit tropăind afară.

– O să iau și eu un dar frumos pentru mama! spuse ea.

Țup! Țup! Țup! Din câteva salturi ajunse în grădina de legume, unde răsăreau plante noi.



Căută printre brândușe și scormoni în vizuinile cârțițelor până găsi ceva perfect.

– Uite ce ți-am adus, mami!  
spuse Pufuleț.

– Mulțumesc, puiule! Ce cadou  
minunat de primăvară! spuse  
mama cu un zâmbet larg.

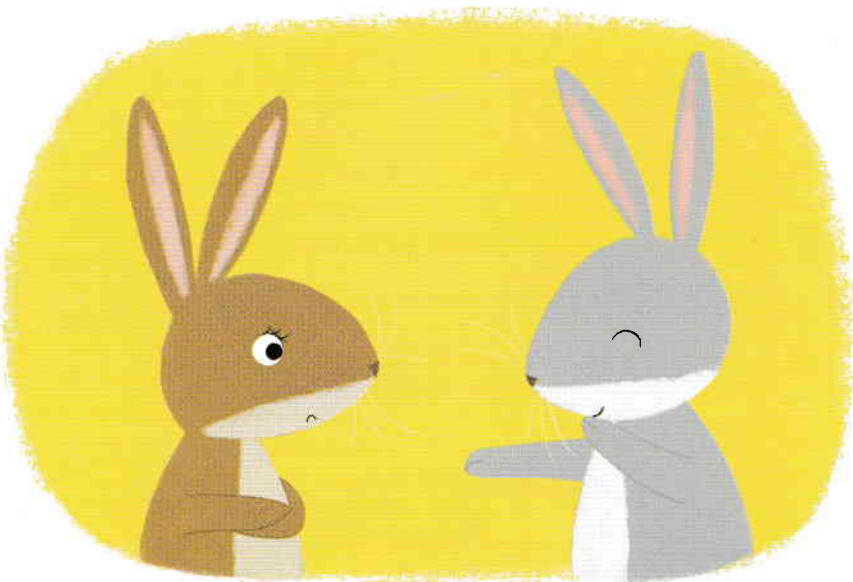




Chiar atunci, fratele lui Pufuleț intră în vizuină.

– Ți-am adus o floare de primăvară, mami! zise el.

– Mulțumesc, puiule! spuse mama, încântată.




Pufuleț se uita încruntată  
la fratele ei.

– Floarea mea e mai  
frumoasă ca a ta! chicoti el.

Pufuleț ieși din nou afară.

– Am să gădesc un cadou și mai bun!

Își spuse ea.



Aruncă o privire în iazul  
plin cu ouă de broaște.  
Deasupra ei, într-un cuib, un  
pui ieșise din ou și ciripea vesel.

Pufuleț a căutat pe cărarea cu pietricele, unde buburuzele se trezeau după o iarnă lungă.

Apoi a zărit ceva gustos în grădina de legume...



...un rând de ridichi mari și roșii! A smuls una din pământ și a fugit acasă cât de repede a putut.